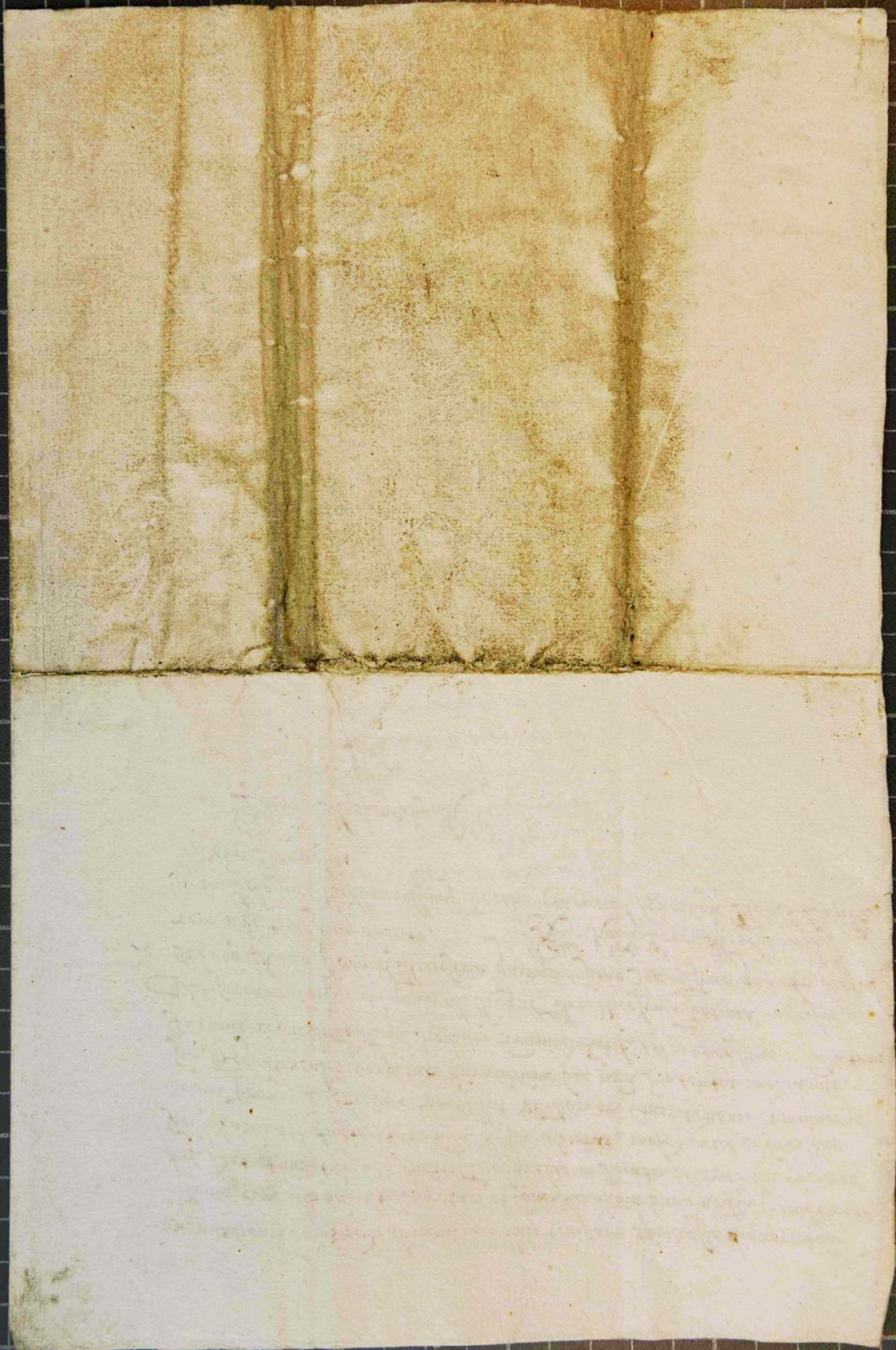


Sigismundus Augustus Dei gratia Rex Poloniae Magnus Dux Lithuaniae  
Rusiae Prussiae Masoviae Samogitiae &c. Dominus et Haerens.  
Significamus presentibus litteris nostris quorum interest universis, Quomodo coram  
nobis et Ordinibus Regni et Terrarum nostrarum Prussiae universis deducta fuit  
in consensu Comitionem presentium publico causa et controversia inter Providos  
Georgium Treuge et Nicolaum Kaler Insule Juratos et plenipotentes Teichgra-  
bij et reliquorum Juratorum omniumque Incolarum Insularum nostrarum ad Arcem nostram  
Marienburgensem spectantium tanquam Actores ex una, et Famulos Gregorium Braun  
et Georgium Mentzer Proconsulem et Consulem Elbingensem, Etiam Arthropicum  
plenipotentem Henrici Eske. Nobiles Simone et Stephanum Loissios, suo et  
fratrum atque nepotum suorum nomine tanquam citatos partibus ex altera occasione  
operarum et laborum aggerandi contributionis in usum publicam quam vulgo Landt-  
schoss appellant conferendi, aliarumque operarum Arcis Marienburgensis sive pacis aut  
belli tempore prestandarum ad quae omnia iuxta Consuetudinem antiquissimam et  
privilegia dierum Antecessorum nostrorum omnes Insularum Incolas ex aequo alliga-  
tos et astrictos esse coram nobis affirmatum fuit. Quia tamen Elbingensem ex qua  
draginta Mansis ad Villam Sommeraw quodam spectantibus et agris vulgo  
Tbanbeuser, Krebsfeldt et Hermansacker. Item Henricus Eske ex bonis Bru-  
naw, et Loissij ex Reimerswalde et Tigenbago, atque ex nonnullis agris Ville Orlob  
facere decreta sunt: neque reliquis subditis nostris in villis quas supra advertit a nobis  
Loissij possident tanquam onera communia ex integro et ex aequo cum ceteris nostris  
subditis excipere permisissent. Nos itaque visis et auditis partium propositionibus  
deductionibus responsis, allegationibus et munimentis, praebitisque consilio et  
matura deliberatione omnium Ordinum, tam spiritualium quam secularium,  
Consiliariorum et Senatorum nostrorum Regni et Terrarum Prussiae secundum Jura alle-  
gationes, privilegia dierum maiorum nostrorum coram nobis producta, et consuetudinem  
antiquissimam, cuius memoriae initium non existit, Cognovimus, definivimus,  
decrevimus, sicuti cognoscimus, definivimus et decernimus, praedictos Elbingensem  
Wedanensem et Loissios eorumque subditos, ratione supramemoratorum bonorum, nimirum  
quadraginta mansorum Sommerawensem et reliquorum agrorum et Villarum  
Tbanbeuser, Krebsfeldt Hermansacker, Brunaw, Reimerswaldo Tigenbago et  
agris Ville Orlob, reliquorumque omnium in Insulis nostris sitorum quocumque nomine

appellentur, ad omnes labores aggerandi onera et pericula publica excipiendi  
Arcisq; Mariaburgen' tempore belli et pacis operas praestandi contributiones usui  
publico conferendi alligatos et astrictos eo, cap. facere et praestare debere atq;  
in communem utilitate communem servitutem ex aequo sentire sicuti coeteri omnes  
subditi nri aggerant operas faciant, contribuunt pericula communia excipiunt  
caeteraq; praedicta praestant temporibus perpetuis, Decreto hoc nro et Justitia  
sancta mediantibus. Porro cum sciamus quantum Regni nri et Terrarum  
Prussiae intersit, ut publica ista opera aggerandi, aliq; Insularium onera  
pericula et contributiones dicta communibus auxilijs excipiantur praestent,  
Tuncq; inq; ijs salutem Arcis nrae Mariaburgen' et Statum hostiorum Regni nri  
in Prussia longe nobilissimorum emporiorumq; et negotiationis maxime posita  
ce constat, Visum est nobis occasiones huiusmodi in perpetuum praeci-  
dendas et tollendas esse. Quas quidem Privilegijs et literis divorum Anteces-  
sorum nrorum desuper datis inherere in omnibus suis clausulis et punctis ratas  
et gratas habemus, Constitutione nra perpetua praecidimus et tollimus  
de consilio omnium ordinum dictorum Regni nri et Terrarum Prussiae firmiter  
constituentes, ut deinceps Omnes et singuli in Insulis agros possidentes, labo-  
res aggerandi, Onus contribuendi, catharactas servandi, operas Arcis Maria-  
burgen' belli pacisque tempore praestari solitas, sine tergiversatione tanq;  
communem servitutem publicam saluti necessariam, ex aequo ad arbitrium  
Teichgraby et Juratorum sustineant et praestent, Subditosq; suos sustinere  
et praestare faciant atq; curent. Qui secus fecerit Teichgraby et Juratorum  
multa et poena subiectus erit, cuius illis inobedientes et rebelles irroganda  
et extendende facultatem omnimodam auctoritate nra Regia facimus  
vigore praesentis Constitutionis nrae perpetuo duratura, Cassantes et in-  
nihilum redigentes ea omnia quaecumq; in contrarium ad importunam  
alicuius instantiam a nobis concedi contigerit, Constituimus quoq; huius  
nrae Constitutionis perpetuae Iudicem Executorem Generosum Joannem  
Kostka Castellanicum Gdanicum Terrarum nrarum Prussiae Thesaurarium modernum  
et pro tempore existentem, ad quem solum Jurisdictio Insularum nrarum et officium

executionis huiusmodi ab immemorabili tempore spectasse dignoscitur,  
eidemq; committimus ut Decretum et Constitutionem hanc nr̄am manū teneat  
defendat et tueatur, atq; ductis Teichgrabio et Iuratis contra delinquentes,  
sicubi opus est auctoritate nr̄a Regia assistat, inobedientes et rebelles  
debitis poenis ad officium compellat vi Decreti Constitutionis et muneris  
sui executorias perpetuo duraturum hac nr̄a Sententia mediante.  
In cuius rei testimonium Sigillum nr̄um pr̄ntib; est appensum. Datum  
Varsoviæ in Conventu generali Regni, die Vicesima septima mensis  
Martij. Anno Domini Millesimo quingentesimo Sexagesimo quarto, Regni  
vero nr̄i trigesimo quinto. *Petro Roidi Petri Mischkowsky*  
Regni Poloniae Vicelancellarij Decani Cracovien' Gnesnen' Plocen' Lançen'  
Gwarę Prepositi

Petrus Mischkowsky R.P.  
Vice C. spt



273/184  
Sigmundus Augustus Dei gra Rex Poloniae, Mag. Dux Lithuaniae,  
Russ. Pruss. Masov. Samogitiaq; etc. Doring et Treces. Significamus  
Present. Uticis nois quoy intere universis. Quomodo coram nobis et  
ordinib; Regni et terrarum nror; Prussiae univ; delicta fuit  
in confesui comitior; nror; presentium publico causa et contraversia;  
inter proceres Georgium Treuge et Nicolaum Hoelzer Jusfite jura  
tos et plenipotentis Tenherabij et reliquorum jurator; Brunij Ju  
colarium Infularium nror; ad decem nram Mariaburger. spectantiu;  
tanq; Adores ex una, et famatos Georgium Braun et Georgium  
Münzer Proconsulem et Consulem Elbingens. Aliam Athropcum Ple  
nipotentem Henrici Eske Nobiles Simonem et Stephanum Loysios,  
suo et fratrum atq; nepotum suor; noie tanq; citatos partib; ex  
altera occasione operarum ex labore aggatand; contributionis in  
usum publicum quian Vulgo Landtpogst appellant conferend; aliarumq;  
operar; Aris Mariaburo. sine pacis aut belli tempore pstandar; ad  
que ora juxta consuetudinem antiquissimam et privilegia divorum  
Antecessorum nroror; oes Infularium Incellas ex aquo alligatos et astri  
ctos et coram nobis affirmatum fuit. Qua tñ. Elbingens. ex quadraginta  
Mansis ad Villam Sommericaud quondam spectantib;. et agris Vulgo Esangien  
Ser Krebsfeldt et Germanandarten. Item Henricus Eske ex bonis  
Brunand et Loysi ex Reimerswalle et Elbingenago atq; ex nonnul  
lis Agris villa Orlop facere detrectissent neq; reliquis subditis nris  
in villis quas jure admittali a nobis Loysi possideant tanq; onera com  
munia ex integro et ex aquo cum ceteris nris subditis exciperet per  
mississent. Nos itaq; visis et auditis partium propositionib; et deducti  
onib; responsis allegationib; et minimentis praehabitor; Consilio et  
matura deliberatione omnium Ordinum tam Spiritualium q; Secula  
riam Consiliariorum et Senator; nror; Regni et terrar; Prussiae  
secundum jura, allegationes Privilegia divor; Major; nror; coram nobis  
producta et consuetudinem antiquissimam cujus memoria initium  
non extitit cognovimus definitivis decrevimus sicuti cognoscimus  
definimus et decrevimus Pledatos Elbingen. Gedanen. et Loysios  
corumq; subditos, rade supramemorator; bonor; nimirum quadra  
ginta mansorum Sommerica. et reliquorum agror; et Villarum  
Chaubesfer, Krebsfeldt Germanandarten, Brunand Reimerswalle  
Elbingenago et agris villa Orlop reliquarumq; omnium in Infulis nris  
sitom;

sitorum quocumque nomine appellentur ad omnes labores aggerandi onera et pe-  
 ricula publica excipiendi, Arcei, Mariab. tempore belli et pacis operas  
 prestandi contributiones usque publico conferendi alligatos et astrictos esse  
 eorum facere et prestare debere atque in communis utilitate communem ser-  
 vitudinem ex aequo sentire sicuti ceteri omnes subditi nri aggerant operas  
 faciunt contribuant pericula communia excipiunt ceteraque predicta  
 prestant temporibus perpetuis decreto hoc nro et iustitia sancta me-  
 diantibus. Porro cum sciamus quantum Regni et Terrarum Prussiae  
 interfit ut publica ista opera aggerandi, aliarum Insularum onera peri-  
 cula et contributiones dicta communibus arcei excipiantur, prestantibus  
 inque ipsa salutem Arcei nrae Mariaburgae. et Statum hostiorum Regni nri  
 in Borussia longe nobilissimorum, emporiorumque et negotiationis maxi-  
 mi posita esse constet visum est nobis occasiones litium huiusmodi in-  
 perpetuum praecidendas et tollendas esse. Quas quidem Privilegiis et li-  
 teris ditorum Antecessorum nrorum desuper datis in haec in omnibus  
 clausulis et punctis ratas et gratas habemus constitutione nra perpetua  
 praecidimus et tollimus de consilio omnium ordinum dictorum Regni nri  
 et Terrarum Prussiae firmiter constituentes, ut deinceps vos et sin-  
 guli in meulis agros possidentes labores aggerandi omnes contribuendi cu-  
 stodias servandi operas Arcei Mariaburgae. belli pacisque tempore pra-  
 stari solitas sine conversatione tanquam communem servitudinem publice  
 salutis necessariam ex aequo ad arbitrium Theichgrabi et juratorum  
 sustineant et prestant subditosque suos sustinere et prestare faciant  
 atque pueri. Qui secus fecerit Theichgrabi et juratorum militum  
 et parte subdito eorum cupis illis inobedientes et rebellos irrogandi et  
 extendende facultatem omnimodam auctoritate nra Regia facimus  
 vigore praesentis constitutionis nrae perpetuo duraturae cassentis  
 et in nihilum redegentes ea omnia quaecumque in contrariam ad im-  
 portunam alicujus instantiam a vobis concedi contigerit constitui-  
 mus quorum huius nrae constitutionis perpetuae iudicium et execu-  
 torem Generos. Johan. Kostka Castellanicum Jurensem. Terrarum  
 nrarum Prussiae thesauriarium modernum et pro tempore existentem  
 ad quem solum iurisdictio insularum nrarum et officium executionis huius-  
 iusmodi ab immemorabili tempore spectasse agnoscit operam committi-  
 mus ut decretum et constitutionem hanc nram manu teneat  
 defendat et foveat atque dictis Theichgrabio et juratis contra delin-  
 quentes

Contributionem  
 exigent

quentes sicuti opis & auctoritate sua regia assistat, inobedientes  
et rebelles debitis poenis ad officium compellat, ut decreti constitutio-  
nis et mineris sui quocumque ppetuo duraturum hac ara sen-  
tentia mediant. In cujus rei testimonium sigillum nostrum  
pntib. & appensum. Datum Varsovia in conventu generali  
Regni die 27 Mens. Martij. Ao. Dom. 1564. Regni  
n. nri 35. Etia Ksidi Petri Miskowski dec.  
Polonia Vicecancelli decani Cracovien. Graec. Plocca Lany  
Wlady B Pij. Petrus Miskowski R. P. Vice. C.

Faint, illegible handwriting, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several lines across the top portion of the document.